

ODŁOŻENIE (39) sb n

Oba o oraz pierwsze e jasne, w końcowym e wahania.

sg N odłożenie (14); -é (5), -e (1), -(e) (8); -é : -e *SarnStat* (3:1). ◇ G odłożeniã (12); -ã (6), -(a) (6). ◇ A odłożenie (5); -é (2), -(e) (3). ◇ I odłożeni(e)m (1). ◇ L odłożeniu (6). ◇ pl A odłożeniã (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde w objaśnieniu s.v. odłożyć.

I. Rzeczownik od „odłożyć” (38) :

1. *Przełożenie, przesunięcie na inny termin, odroczenie (zwykle o terminie spraw sądowych lub publicznych); dilatio BartBydrg, Calag, JanStat, Cn; mora Calag, Cn; prorogatio diei Calag; repositio termini JanStat; frustratio, prolatio Cn [w tym: czego (19)] (29) : BartBydrg 42b; Posłowie spiszek on o egzekucyjii [...] odłożeniu ku sobie wz(i)ęli Diar 31; Namawialiśmy z IchM odłożenie i upewnienie wyszczenia praw, wolności naszych Diar 84, 29, 31, 33, 37, 40, 43; DiarDop 118, 119; Mącz 6a; Calag 42b; Który świadczy lift gdy tak vkaże pozwany ná roku/ którym był dan ná odłożenie/ iuż nie vpádnie w téy diláciiéy SarnStat 768, 266, 825, 869.*

odłożenie do czego [= do kiedy] (1): Odłożenie cęł y myt do drugiego Séymu SarnStat 400.

odłożenie na co [= na kiedy] (4): Jeśli się z nami zgodzicie na ten spiszek odłożenia egzekucyjii na iny sejm [...], tedy się przyczyniemy, iż wam opatrzenie będzie dano. Diar 32, 38, 90; SarnStat 1013 marg.

W charakterystycznych połączeniach: odłożenie cęł, egzekucyjii (9), myt, pakt żydowskich, pozwu, sejmu, wyszczenia praw.

Wyrażenie: »odłożenie rokov« (1): á temu nic ízkodzić nie ma odłożenie Roków náłzych Królewńkich [dilatione generali terminorum nostrorum regalium non obstante JanStat 647]. SarnStat 536.

Przen (1) :

Wyrażenie: »odłożenie roku« (1): iż inłzeý krzywdy by naobciążliwłzey ínádniey káždy ściřpyeć może/ thylko nieprawdá tá nigdy ápelláciiéy żadney do odłożenia roku nie miewa. RejPos 251v.

a. praw. Przełożenie czyjejs sprawy na wniosek strony (5) :

odłożenie o co (2): tegóz dnia ma mieć przed innym Sędziem Rok o więtszą summę/ niżli będzie ípráwá/ o którą bywa odłożenie SarnStat 768. Cf »odłożenie o więtszą rzecz«.

Wyrażenia: »odłożenie roku« = repositio termini JanStat [szyk 1:1] (2): IEłli pozwany ná wtórym Roku záwitym vpornie króm odłożenia Roku nie ítanie; powodowa ítroná zda ji w zyłku wedle íwégo pozwu. SarnStat 826, 826.

»odłożenie o, na więtszą rzecz [= ze względu na toczącą się równocześnie inną, ważniejszą sprawę]« (1:1): y ma bydz to nápiáno w innym odłożeniu o więtszą rzecz [in dilatione pro maiori JanStat 483]/ gdzie íeft ípráwá/ y z kim po imieniu SarnStat 768, 1254.

2. Zapłacenie [czego; w tym: komu (1)] (2) :

Wyrażenia: »nakładow odłożenie« (1): KARania Pozwánego zá rozmáithe niepołfuzeństwá ty íą w Práwie opifáne. Winy Sędziemu odpráwienie/ nakładów Powodowi odłożenie GroicPorz q.

»odłożenie winy [= grzywny]« (1): nyłzebi myal przet prawyem otpowyadacz po otłofzyenyu wyny ZapKościer 1586/64v.

3. *Uchylenie, unieważnienie, zlikwidowanie; destitutio peccati, reprobatio mandati PolAnt [czego] (2) :* lecz ninie raz ná lkończeniu wiekow/ dla odłożenia grzechu/ przez offiárowanie siebie ziawił fię. *BudNT Hebr 9/24[26], Hebr 7/8[18].*

4. *Zaniechanie, poniechanie, przerwanie czegoś; intermissus, sepositio Calep (3) :* Sepositio – Odłożenie. *Calep 970a, 552b.*

odłożenie czego (1): Iustitium, Quasi iuris statio dicitur – Odłożenie ładw [*lege: sądu*]. *Calep 572b.*

5. *O szyku bojowym: ustawienie w pewnej odległości, opodal [czego] (2) :* Odłożenie Rogu Lewego. *BielSpr 21, 21.*

II. *Rzeczownik od „odłożyć się”: Odwyknięcie, odzwyczajenie się od czegoś (1) :* Desuetudo, Odłożenie/ odwyknienie/ záfárzáość. *Mqcz 427c.*

III. [*Wydzielona część tekstu, rozdział: Odłożenie wthorę [!] WierzNauka 33.*]

Synonimy: I.1. oddalenie, odelżenie, odkład, odwleczenie, odwłoka, pomknienie, przedłużenie; 3. oddalenie, odmienienie, II. oduczenie, odwyknienie; III. głowa, kapitulium, rozdział, rozdzielenie.

Cf **ODŁOŻYĆ, ODŁOŻYĆ SIĘ**

LWil, ZZa